

Le Loretain



Journal municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette | Volume 14 • Numéro 3 • Été 2019

Festival Loretain : Plus festif que jamais en 2019!

Détails en
page 4



6



Une foule d'activités
gratuites pour un
été fantastique!

2



Retour sur les états
financiers 2018

7

Nouveau!
Terrains de pickleball

8

Le Vélo

9

Poules en milieu urbain :
soyez bien préparé!

10

Consommons
intelligemment
l'eau potable!

13

Pédibus : besoin
de bénévoles

Calendrier

Programme de loisirs Automne 2019

Distribution par la poste ou en ligne à lancienne-lorette.org

Inscriptions : du 17 août au 3 septembre



Voilà!

Inscription avec
le Dossier citoyen

Mot du maire

Faits saillants sur les états financiers 2018

Chers citoyennes,
Chers citoyens,

En avril dernier, tel que le prévoit la loi, le rapport financier pour l'année 2018 a été déposé en séance du conseil municipal. Rigueur et intégrité étant au cœur de notre gestion courante, c'est donc avec satisfaction que j'ai pris connaissance du rapport à l'égard du respect des normes comptables qui nous régissent.

L'année 2018 fut riche en investissements, marquée par la réalisation et la mise en chantier de projets aussi intéressants que mobilisateurs, et ce, pour toute la communauté.

- La construction d'un nouveau point de service, tout en préservant le presbytère adjacent ;
- L'agrandissement du jardin communautaire ;
- Le développement de sentiers dans le tracé prévu pour le prolongement de l'autoroute 40 (boisé Loretain) ;
- La réfection et l'embellissement de la rue Saint-Paul.

Au plan économique, elle s'est aussi démarquée par l'arrivée de projets immobiliers importants tels que l'hôpital Sainte-Monique, des espaces à bureaux ainsi que différents projets résidentiels, le tout s'inscrivant dans l'essor économique de la Ville.

De plus, après plusieurs années de débats juridiques, la Ville a obtenu gain de cause dans le litige l'opposant à la Ville de Québec concernant la quote-part qu'elle verse à l'agglomération. En effet, le jugement oblige la Ville de Québec à lui verser la somme de 13 958 189 \$, plus les intérêts et autres indemnités, et ce, pour les années 2008 à 2015. À cela s'ajoute la somme de 4 114 704 \$ pour les frais d'expertise déboursés par la Ville. Ces sommes n'ont pas encore été versées en raison de l'appel déposé par la Ville de Québec.

Malgré cette démarche judiciaire, la Ville a obtenu au cours de l'automne dernier, un montant de 4 475 048 \$, en raison des admissions faites par la Ville de Québec au cours du procès. Bien que ce dossier doive de nouveau être porté devant le tribunal en 2021, je demeure très confiant que le jugement restera en notre faveur.

L'exercice financier 2018 se termine donc avec un surplus de 5 536 433 \$, lequel s'explique principalement par le versement d'un montant de 4 475 048 \$ par la Ville de Québec.

En conclusion, on peut affirmer que l'année 2018 s'est avérée positive au plan financier et qu'elle permet d'entrevoir les années à venir avec assurance et optimisme, et ce, dans l'optique d'une amélioration constante de la qualité du milieu de vie des Loretains et Loretaines.

Votre conseil municipal



Finances

A) Revenus

Revenus excédentaires	4 623 894 \$
Explication des principaux écarts (revenus)	
Revenus de taxes	55 737 \$
Mutations immobilières	355 400 \$
Permis et licences de chien	(20 317) \$
Amendes, pénalités et intérêts bancaires	7 685 \$
Paielements de transfert - subventions du gouvernement	1 270 \$
Paielements de transfert - modification méthode comptable	(329 218) \$
Autres services rendus	103 261 \$
Autres revenus	10 360 \$
Compensations - Gouvernement (Écoles et CPE)	5 363 \$
Gains (pertes) sur disposition d'immobilisations	(40 695) \$
Admission des quotes-parts 2008-2015	4 475 048 \$

B) Dépenses

Dépassement des coûts réels	1 322 589 \$
Explication des principaux écarts (dépenses)	
Quotes-parts (Agglomération, TECQ, CMQ)	2 592 \$
Salaires réguliers et occasionnels	(114 596) \$
Technologies de l'information et des télécommunications	(48 292) \$
Autres dépenses de fonctionnement	(77 046) \$
Frais et honoraires professionnels externes (juridiques et fiscaux) - poursuite Ville de Québec	1 171 795 \$
Frais et honoraires professionnels externes - harcèlement psychologique	309 044 \$
Frais de financement	79 092 \$

C) Autres (conciliation à des fins fiscales)

Autres excédentaires	(2 235 128) \$
Explication des principaux écarts (dépenses)	
Service de la dette	
- remboursement de capital sur la dette à long terme	1 \$
- modification de la méthode comptable	(845 500) \$
Paielement comptant des immobilisations	(84 804) \$
Transferts - surplus accumulé non affecté	
- Frais et honoraires professionnels externes (juridiques et fiscaux) - poursuite Ville de Québec	(1 127 818) \$
- Frais et honoraires professionnels externes - harcèlement psychologique	(99 000) \$
Transferts - surplus accumulé affecté	
- remboursement de la dette suite à une disposition d'une machinerie	(37 312) \$
Disposition d'actifs	(40 695) \$

Surplus

Le surplus de l'exercice financier 2018 s'établit donc à 5 536 433 \$

Immobilisations 2018

Acquisitions d'immobilisations	4 958 328 \$	
Infrastructures - rue Saint-Paul	2 190 451 \$	
Point de service	1 839 984 \$	
Autres infrastructures	244 171 \$	
Bâtiments et terrains	318 954 \$	
Équipement, machinerie lourde et véhicules	322 773 \$	
Ameublement, équipement de bureau et informatique	41 995 \$	
Sources de financement	4 958 328 \$	
Paieement comptant des immobilisations	232 563 \$	
Subvention TECQ 2014-2018 - rue Saint-Paul (estimé)	943 327 \$	
Subvention RÉCIM - Point de service	1 312 906 \$	
Règlements d'emprunt	2 469 532 \$	
Endettement total net à long terme	2017	2018
Solde de la dette au 1 ^{er} janvier	28 268 175 \$	25 854 500 \$
Remboursement de capital	(2 413 675) \$	(2 474 097) \$
Financement des activités d'investissement		
- à la charge des contribuables		9 546 217 \$
- à la charge du gouvernement		2 953 783 \$
Dette au 31 décembre	25 854 500 \$	35 880 403 \$
Subventions à recevoir du gouvernement du Québec	(3 596 156) \$	(5 716 207) \$
Montant à la charge des contribuables	22 258 344 \$	30 164 196 \$
Activités d'investissement à financer	9 038 232 \$	2 867 201 \$
Activités de fonctionnement à financer	956 825 \$	956 825 \$
Soldes disponibles des règlements d'emprunts fermés	(974 646) \$	(1 918 082) \$
Endettement net à long terme de l'administration municipale	31 278 755 \$	32 070 140 \$

HORAIRE D'ÉTÉ

Service des travaux publics

Lun - jeu : 8 h 30 - 12 h et 13 h - 16 h 30

Vendredi : 8 h 30 - 12 h

Sam - dim : Fermé

Information : 418 872-8450



Ville de
L'Ancienne-Lorette
On est originaux

Mot du conseil

Chères Loretaines,
Chers Loretains,

C'est la saison des vacances pour plusieurs mais la Ville ne fait pas relâche pour que vous passiez un bel été. En effet, petits et grands pourront profiter d'une panoplie d'activités estivales gratuites, dont notre beau Festival Loretain, qui en est déjà rendu à sa 14^e édition. Toujours aussi variée et divertissante, la programmation propose des amusements pour toute la famille et des spectacles pour tous les goûts, notamment Charlotte Cardin, une jeune Québécoise qu'on s'arrache déjà dans le monde entier.

L'été, il est toujours bon de se rappeler de certaines règles, comme le bon usage de l'eau potable, les heures de tonte de gazon, les feux à ciel ouvert ou la sécurité des cyclistes. C'est aussi le temps de consulter le Programme de loisirs de la Ville pour l'automne et planifier ses activités avec le *Dossier Citoyen*, qui a d'ailleurs changé de look tout récemment, pour une utilisation encore plus agréable et efficace pour les citoyens.

Nous vous présentons également les états financiers 2018, déposés en avril dernier, qui témoignent de notre saine gestion des finances de la Ville et du dynamisme de nos projets.

Sur ce, nous souhaitons à toutes et à tous une excellente saison estivale !

Votre conseil municipal



DISTRICT 1 • SAINT-JACQUES

Josée Ossio

418 914-4684 • jossio@lancienne-lorette.org



DISTRICT 2 • NOTRE-DAME

André Laliberté

418 864-7545 • alaliberte@lancienne-lorette.org



DISTRICT 3 • SAINT-PAUL

Gaétan Pageau

418 877-4378 • gpageau@lancienne-lorette.org



DISTRICT 4 • SAINT-OLIVIER

Charles Guérard

418 997-4120 • cguerard@lancienne-lorette.org



DISTRICT 5 • SAINT-JEAN-BAPTISTE

Sylvie Papillon

418 977-4028 • spapillon@lancienne-lorette.org



DISTRICT 6 • DES PINS

Sylvie Falardeau

418 872-6949 • sfalardeau@lancienne-lorette.org



Festival Loretain 2019

C'est avec une très grande fierté que le Festival Loretain a présenté la programmation de sa 14^e édition, une cuvée dont la diversité et la qualité sauront une fois de plus ravir petits et grands !

Présenté par la Caisse Desjardins du Piémont Laurentien, le Festival offrira cette année des spectacles et des prestations de cinq artistes québécois réputés, à savoir Charlotte Cardin, Dominique Hudson, Catherine Durand, DJ Ève Salvail et Millimetrik. De plus, les festivaliers pourront découvrir ou retrouver les multiples zones de jeux, de divertissement et d'activités sportives, la zone *Découvertes et tendances* (avec ses kiosques d'organismes et d'entreprises d'ici), sans oublier la zone *gourmande* et ses camions de cuisine de rue pour se désaltérer et déguster des mets rapides et savoureux, et bien sûr, les fabuleux feux d'artifice en soirée. De quoi réjouir et éblouir toute la famille et les amis !

Pour ne rien manquer du Festival, voir les photos qui seront prises tout au long de la journée et rester à l'affût des nouvelles avant l'événement, suivez la **page Facebook du Festival @FestivalLoretain**. **#FestivalLoretain**

ARTISTES INVITÉS

Charlotte Cardin

Ex-mannequin découverte comme interprète à l'émission *La Voix* (TVA) en 2013, cette jeune auteure-compositrice-interprète occupe déjà une place de choix parmi les grands de l'industrie musicale et elle compte déjà de nombreuses scènes prestigieuses à son actif. D'ailleurs, elle complétera une tournée internationale cette année avec des représentations à guichets fermés entre autres à Londres, Paris et Toronto. Reconnue pour ses chansons émouvantes et sa voix hypnotique, elle se distingue également par sa présence unique sur scène et sa connexion avec le public. Ne ratez pas ce rendez-unique !

Dominique Hudson

Après plus de 200 spectacles au Québec et à Cuba, nous aurons le plaisir d'accueillir cet artiste qui fusionne à merveille les rythmes latins à la culture pop et qui sait transformer un spectacle en une belle fiesta dès les premières notes !

Catherine Durand

Avec ses six albums et ses cinq nominations à l'ADISQ en 20 ans, l'auteure-compositrice-interprète Catherine Durand s'amène à L'Ancienne-Lorette avec un parcours riche et inspirant dont les festivaliers pourront sans conteste apprécier toute l'étendue !

DJ Ève Salvail

Entrepreneure, actrice, mannequin vedette internationale et DJ, la belle Québécoise au crâne tatoué Ève Salvail a plusieurs cordes à son arc. Après avoir collaboré avec plusieurs artistes réputés au fil des ans, dont Duran Duran et Bryan Adams, celle connue aussi sous le pseudonyme DJ Evalicious viendra clore les festivités au rythme de ses inspirations puisées partout à travers la faune bigarrée et fascinante des *dance floor* et des endroits ultra branchés de la planète.

Millimetrik

Nommé trois fois à l'ADISQ, le parcours de ce sympathique « vétéran » de la scène électronique québécoise démontre sa volonté constante de se réinventer à travers des concepts nourris par des voyages, la photographie et le cinéma. Les sonorités qui traversent ses quinze ans de carrière s'apparentent à trois lieux phares de la musique électronique dont Détroit, Berlin et Paris. Venez découvrir et apprécier Millimetrik au kiosque de la Ville, dans la zone Découvertes et tendances, en début d'après-midi, puis à la zone gourmande à l'heure du souper pour accompagner votre repas d'une belle touche électro avant les spectacles de Catherine Durand et Charlotte Cardin !

Spectacles et divertissement pour les enfants

Les enfants auront également l'embarras du choix pour s'amuser et se divertir, notamment avec une artiste bien connue des petits, Anne-Lune, la jeune interprète de Québec Megan Jobin (découverte à l'émission *La Voix Junior*, à TVA) et la troupe loretaine Temps-Danse.

À cela s'ajoutent près de 25 structures gonflables, une fermette, un carrousel avec un poney, des mascottes et des clowns ainsi que des maquilleurs artistiques.

Spectacle canin

Les *4 Pattes en folie* et le *Centre sportif* canin offriront une prestation où leurs meilleurs athlètes canins démontreront un aperçu de leur adresse et de leurs habiletés qui ne manquera pas d'émerveiller les spectateurs de tout âge !

Randonnée cycliste de 20 km

Un circuit de 20 km sera spécialement aménagé sur le site pour la randonnée cycliste en matinée, présentée par Sport Olympe, où tous les amateurs de vélo pourront participer (adultes et enfants de cinq ans et plus accompagnés). Les inscriptions s'effectueront sur place le jour même et les participants auront la possibilité de faire gonfler les pneus de leur vélo gratuitement. Un tirage de plusieurs prix de présence (dont un vélo de 600 \$) sera effectué à la fin de la randonnée. Départ des participants à 9 heures.

Exposition d’automobiles

Le Club Corvette Québec et le club Les Crinqués vous invitent à venir découvrir et admirer des autos mythiques, uniques et de collection !

Jeux vidéo sur écran géant, tyrolienne et bingo

Transport et navettes vers le Festival

Le Festival suggère fortement d'utiliser le transport en commun du Réseau de transport de la Capitale (RTC) ou de covoiturer afin d'éviter les bouchons de circulation et les différentes entraves dues aux chantiers en cours à proximité de la Ville.

Les festivaliers pourront utiliser le service de navettes offert gratuitement par le Festival, en partenariat avec le RTC, au stationnement du Complexe Acceo, au 1291, avenue Jules-Verne. Ces navettes seront offertes de 15 h à minuit, à une fréquence de 15 minutes.

Stationnement

Les visiteurs pourront utiliser gratuitement le stationnement du Complexe Acceo, au 1291, avenue Jules-Verne, à L'Ancienne-Lorette, et utiliser le service de navettes gratuites vers le site du Festival, ou se stationner dans les espaces disponibles à proximité du site, dans les rues avoisinantes (espaces limités).

Scène principale

Dominique Hudson	16 h			
Catherine Durand	19 h 30			
Charlotte Cardin	20 h 30			
Feux d’artifice	22 h			
DJ Ève Salvail	22 h 30			

Scène familiale

Spectacle canin (Les 4 Pattes en folie)	9 h 30 - 11 h
Megan Jobin	11 h 30 - 12 h 30
Anne-Lune	13 h - 14 h
Boîte magique	14 h - 14 h 45



Interdictions sur le site du Festival

- Chaises devant les scènes, sauf au spectacle de 16 h (scène principale)
- Parapluies (en cas de doute sur la météo, apportez un imperméable)
- Cigarettes, cigares et vapoteuses
- Alcool (autre que ce qui est vendu sur le site)
- Drogue, sous quelle que forme que ce soit (ex. : cannabis)
- Animaux (sauf les chiens d'assistance)
- Glacières
- Armes blanches et objets tranchants (lames, canifs, dagues, etc.)
- Armes à feu
- Substances toxiques et/ou explosives

PARTENAIRES





Profitez au maximum de la belle saison et de la beauté exceptionnelle des terrains et des parcs de la ville en participant à des activités en plein air dans le cadre de notre excitante programmation estivale ! Soirées cinéma, pique-nique familial, exposition et ateliers artistiques pour enfants sont à mettre à votre agenda cet été !

Explorez en famille les nombreux sentiers bien aménagés de nos parcs, sans oublier les amusants jeux d'eau pour enfants au Parc de la Rivière (derrière les terrains de tennis et de pickleball) ! Profitez également des 4 boîtes à livres installées dans 4 parcs de la ville (Parc Cyrille-Gauvin, face à l'hôtel de ville, Parc des Chevaliers, 923, rue du Giron, Parc de l'Envolée, 1800, rue Mondor, et le Parc Enchanté, 1460, rue de la Rocaille) ! À L'Ancienne-Lorette, c'est l'endroit idéal pour passer un été fantastique et rempli d'une multitude d'activités gratuites et divertissantes !

Les ateliers artistiques en plein air avec Gigi

Date : Samedi 6 juillet à 9 h 30, Parc Chaumonot
Samedi 20 juillet à 9 h 30, Cour arrière de la Maison de la Culture
Vendredi 26 juillet à 18 h 30, Parc Cyrille-Duquet
Coût : Gratuit ! Places limitées ! Pour les 5 à 12 ans.

L'Atelier de Pénélope Un regard nouveau sur la broderie

Date : Samedi et dimanche, les 13 et 14 juillet, 9 h à 16 h
Lieu : Maison de la Culture
Coût : Gratuit !

L'Atelier de Pénélope Un regard nouveau sur la broderie

Date : Samedi et dimanche, les 13 et 14 juillet, 9 h à 16 h
Lieu : Maison de la Culture
Coût : Gratuit !

Cinéma en plein air : Dumbo

Date : Vendredi 19 juillet, début de la projection dès que possible (à compter de 20 h)
Lieu : Cour extérieure de la Maison de la Culture
Coût : Gratuit ! Places limitées !

Pique-nique familial animé

Date : Dimanche 14 juillet de 10 h à 14 h
Lieu : Cour extérieure de la Maison de la Culture
Coût : Gratuit !



Cinéma en plein air : Ralph brise l'internet

Date : Vendredi 2 août, début de la projection dès que possible (à compter de 20 h)
Lieu : Cour extérieure de la Maison de la Culture

2^e soirée de cinéma dans le décor enchanteur de la cour arrière de la Maison de la Culture. Apportez vos chaises portatives et vos couvertures !

Le mauvais garçon des jeux vidéo, Ralph, et sa compagne mésadaptée, Vanellope von Schweetz, devront tout risquer en voyageant dans le vaste monde de la toile à la recherche d'une pièce de rechange pour le jeu vidéo Vanellope, Sugar Rush.

Coût : Gratuit ! Places limitées !



Des couleurs et du talent plein les yeux !

31 août et 1^{er} septembre

Les 31 août et 1^{er} septembre prochains se tiendra le 2^e Rendez-vous artistique de L'Ancienne-Lorette, Vivart, au Parc de la Rivière. Une trentaine d'artistes et artisans seront sur place pour vous rencontrer, vous présenter leurs œuvres et discuter de leur art, de leur cheminement et de leurs inspirations.

Programmation :

- kiosques avec peintures;
- sculptures;
- bijoux et artisanat de toutes sortes;
- diverses prestations sur scène;
- ateliers de création en famille.

Venez découvrir et admirer les talents uniques dont regorgent notre communauté et la grande région de Québec !
Venez voir Vivart !



Nouveau ! Terrains de pickleball

Deux terrains extérieurs de pickleball ont été aménagés au Parc de la Rivière.

L'utilisation est gratuite et les terrains sont accessibles à tous pour y jouer, selon le principe de « premiers arrivés, premiers servis ». Les citoyens doivent fournir leur équipement (raquettes et balles).

Horaire

26 juin au 9 août

Lundi au vendredi : 16 h à 21 h
Samedi et dimanche : 9 h à 21 h

À partir du 10 août

Lundi au dimanche : 9 h à 21 h

Qu'est-ce que le pickleball (ou tennis léger)?

Inspiré du badminton et d'autres sports de raquettes, le pickleball se veut plus doux et intergénérationnel. Il se rapproche du tennis par ses mouvements, mais les règles sont plutôt celles du badminton, ainsi que la taille du terrain, tandis que le maniement de la raquette rappelle celui du tennis de table. La balle, en plastique troué, ressemble à celle du hockey cosom. Physiquement, le pickleball s'avère plus facile pour les articulations parce qu'il y a un peu moins de déplacements qu'au badminton.

**À L'ÉGLISE DE
L'ANCIENNE-LORETTE | 20 H**

**4
OCTOBRE
2019**



Vincent Vallières

**6
DÉCEMBRE
2019**

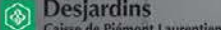


Quartum

**3
AVRIL
2020**



Nathalie Choquette

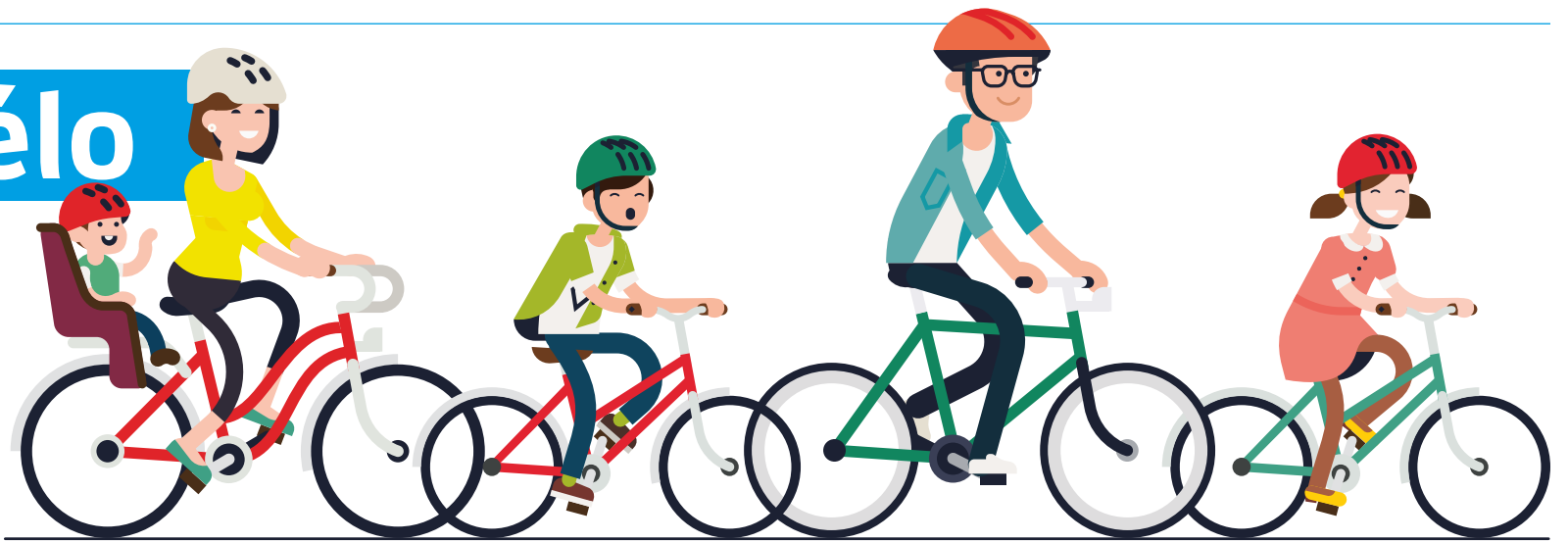




POINTS DE VENTE

LEPOINTDEVENTE.COM • PRESBYTÈRE | 418-872-1441 PHARMACIES JEAN COUTU 6385, BOUL. WILFRID-HAMEL 1875, RUE NOTRE-DAME

Le Vélo



Toutes les raisons sont bonnes pour faire du vélo !

- Maintenir ou retrouver son poids santé
- Prévenir les maladies cardiovasculaires
- Réduire son empreinte écologique
- Réduire sa consommation d'essence
- Réduire le stress et l'anxiété
- Conserver ou retrouver une bonne santé physique
- Réduire ses dépenses
- Réduire son temps de déplacement

N'oubliez pas votre casque !

Les blessures à la tête contribuent à environ 60 % des décès chez les cyclistes. Le casque absorbe les chocs au moment d'un accident, et la force de l'impact se répartit sur sa surface plutôt que sur la tête. Il est donc essentiel de se procurer un bon casque.

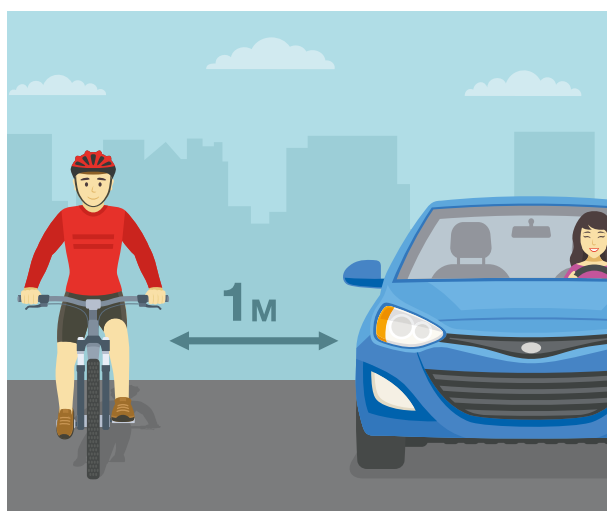
Votre casque est-il bien ajusté ?

- Il est placé au milieu de la tête. Mesurez la largeur d'un doigt entre les sourcils et le casque ;
- Les sangles sont tendues et forment un « Y » sous le lobe de l'oreille ;
- L'ajustement de la boucle permet d'insérer un doigt sous le menton ;
- Il ne bascule pas ;
- Il n'est pas trop serré au point d'être inconfortable

Au besoin, utilisez les coussinets vendus avec le casque pour obtenir l'ajustement adéquat.



Automobilistes



- Distance de dépassement obligatoire : Le Code de la sécurité routière précise que les véhicules doivent respecter un dégagement d'un mètre lorsqu'ils croisent un cycliste dans une zone de 50 km/h et moins
- Priorité aux cyclistes aux intersections
- Laissez les bandes cyclables dégagées (pas de stationnement)
- Avant d'ouvrir la portière, vérifiez toujours s'il y a un cycliste qui s'approche du véhicule

Sécurité des cyclistes

Le partage de la route est essentiel, tant pour les automobilistes que pour les cyclistes ! Pour ce faire, chacun doit observer certaines règles.

Cyclistes



- Circulez dans le sens de la circulation
- Respectez les feux de circulation (arrêt au feu rouge)
- Respectez les autres usagers de la route. Lorsque vous partagez la route avec des piétons, roulez lentement et laissez-leur la priorité.
- Ne roulez pas sur les trottoirs. Les trottoirs sont à l'usage exclusif des piétons.
- Signalez vos intentions, assurez-vous que les véhicules autour vous ont bien vu avant d'effectuer une manœuvre, et ne circulez pas dans l'angle mort d'un véhicule
- Assurez-vous d'être toujours bien visible, jour et nuit. Munissez votre vélo de réflecteurs et de bandes réfléchissantes, et portez des vêtements de couleur claire lorsque vous roulez le soir.
- En groupe, circulez toujours en file
- Ne circulez pas avec des écouteurs (soyez toujours attentif à ce qui vous entoure)

Le saviez-vous ?

- Les cyclistes sont soumis au Code de la sécurité routière, comme les automobilistes.
- Il est interdit aux cyclistes de circuler sur les autoroutes et les voies d'accès, ainsi que certains ponts et tunnels.

Sources : SAAQ et Vélo Québec



Saviez-vous que les moustiques (maringouins) peuvent rendre malade ? En effet, il arrive que les moustiques transmettent des virus comme le virus du Nil occidental (VNO) qui donnent, à l'occasion, une maladie sévère touchant le système nerveux. Il faut donc s'en protéger !

D'autre part, les tiques peuvent transmettre la maladie de Lyme. Les personnes s'exposent aux piqûres de tiques lors des promenades dans les boisés, les buissons et les hautes herbes. Rester dans les sentiers, mettre du chasse-moustique et porter des vêtements longs sont des moyens reconnus pour diminuer les chances de se faire piquer par une tique. De plus, retirer une tique le plus tôt possible diminue les risques de développer la maladie de Lyme.

Pour plus d'informations, consultez le site Web suivant :

www.quebec.ca/sante/conseils-et-prevention/sante-et-environnement/se-proteger-des-piqures-de-moustiques-et-de-tiques



N'oubliez pas de fournir le formulaire d'enregistrement !

Poules en milieu urbain : soyez bien préparé !

La garde de poules pondeuses est maintenant possible à L'Ancienne-Lorette depuis le 28 mai dernier. Que vous soyez déjà conquis par l'idée ou que vous soyez curieux, ce projet comporte de nombreuses particularités dont vous devez être informé avant de vous lancer dans cette nouvelle expérience afin qu'elle soit positive à tous les niveaux. Pour ce faire, communiquez avec notre Service de l'urbanisme, qui se fera un plaisir de vous expliquer personnellement les différentes normes à respecter et comment vous équiper (ex. : nombre maximal de poules autorisé, dimensions et implantation d'un poulailler et de son enclos, disposition du fumier, salubrité et hygiène, etc.).

Service de l'urbanisme : 418 872-9811 (lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30) ou urbanisme@lancienne-lorette.org.



Votre chien en laisse partout et en tout temps : ce serait trop bête de l'oublier !

Que ce soit en ville, dans un parc ou dans un sentier, votre compagnon canin doit toujours avoir sa laisse. Vous devez également vous assurer que ses excréments soient ramassés et jetés aux ordures, et ce, quelle que soit la saison. Les propriétaires contrevenants sont passibles d'une amende variant entre 150 \$ et 450 \$. Pour plus d'informations, consultez notre site Internet (section « Permis et règlements », « Animaux »).



Tonte du gazon

Le gazon bien coupé fait souvent la fierté de son propriétaire et un gazon frais coupé est bien agréable à humer, mais la tonte s'avère parfois une source de frustration et de discorde entre voisins qui n'ont pas les mêmes habitudes de vie ou les mêmes horaires.

Ces travaux sont donc soumis à une réglementation municipale. En effet, il faut se rappeler que la tonte de gazon est permise uniquement à des périodes précises afin que tous les citoyens puissent profiter de l'été dans le respect, l'harmonie et la quiétude.

Horaire de tonte

- Lundi au vendredi : 7 h à 21 h
- Samedi et dimanche : 9 h à 17 h

Feux extérieurs et foyers à ciel ouvert



Les foyers extérieurs sont autorisés uniquement dans les cours latérales et arrière, à une distance minimale de 3 m de la résidence ou de toute autre construction, et à 2 m de toute ligne de propriété d'un emplacement. De plus, le feu doit être en tout temps sous la surveillance d'un adulte, et ce, tant que les braises ne sont pas complètement éteintes.

Il est interdit d'allumer, de maintenir allumer ou d'alimenter un feu à un endroit autre qu'un foyer extérieur. On définit un foyer extérieur comme étant un équipement muni d'une cheminée, tel un foyer, un poêle ou tout autre appareil ou installation dont l'âtre et la cheminée sont munis d'un pare-étincelles.



ATTENTION ! Il est strictement défendu de faire brûler des substances en plein air (déchets, feuilles mortes, cannettes, articles en plastique, en vinyle ou en caoutchouc, meubles, vêtements, etc.) car la fumée et les émanations qu'elles dégagent polluent l'environnement en plus d'incommoder le voisinage.



Permis et règlements

Consommons intelligemment l'eau potable!



L'été, la consommation d'eau potable peut augmenter jusqu'à 40 % de plus qu'à l'habitude, d'où l'importance de sensibiliser les citoyens sur la réglementation existante et le bon usage de cette précieuse richesse naturelle.

EN TOUT TEMPS, IL EST INTERDIT DE GASPILLER L'EAU.

REPLISSAGE, ARROSAGE ET LAVAGE : Périodes et jours où c'est permis



Arrosage du gazon

PROPRIÉTÉ DONT LE NUMÉRO CIVIQUE EST PAIR OU IMPAIR

Arrosage automatique

Dimanche, mardi et jeudi : 3 h à 6 h

(système comprenant une minuterie et une canalisation souterraine)

PROPRIÉTÉ DONT LE NUMÉRO CIVIQUE EST PAIR

Arrosage manuel (boyau d'arrosage)

Jamais le samedi

Dates paires (ex. : le 20 juillet) : 20 h à 23 h

PROPRIÉTÉ DONT LE NUMÉRO CIVIQUE EST IMPAIR

Arrosage manuel (boyau d'arrosage)

Jamais le samedi

Dates impaires (ex. : le 21 juillet) : 20 h à 23 h

PROPRIÉTÉ DONT LE NUMÉRO CIVIQUE EST PAIR OU IMPAIR

Nouveau gazon

Gazon ensemencé

L'arrosage du gazon nouvellement ensemencé est permis de 20 h à 23 h, tous les jours pendant les 15 jours suivant l'ensemencement.

Gazon en plaques (tourbe)

L'arrosage du gazon en plaques nouvellement installé peut se faire à n'importe quelle heure le jour même de sa pose et de 20 h à 23 h durant les 14 jours suivants.



Remplissage de piscine

PROPRIÉTÉ DONT LE NUMÉRO CIVIQUE EST PAIR OU IMPAIR

À noter que pour l'installation d'une piscine ou la réparation d'une toile il n'y a aucune restriction, pourvu que le niveau d'eau n'excède pas 30 cm dans la partie la moins profonde.

À partir du 16 juin

En tout temps



Arrosage de jardin, fleurs, potager, arbres et arbustes

PROPRIÉTÉ DONT LE NUMÉRO CIVIQUE EST PAIR OU IMPAIR

Arrosage manuel (boyau d'arrosage, arrosoir)

En tout temps

PROPRIÉTÉ DONT LE NUMÉRO CIVIQUE EST PAIR OU IMPAIR

Arrosage automatique

Dimanche, mardi et jeudi : 3 h à 6 h

(système comprenant une minuterie et une canalisation souterraine)



Lavage d'entrées, allées, stationnements et véhicules

PROPRIÉTÉ DONT LE NUMÉRO CIVIQUE EST PAIR OU IMPAIR

Le tuyau utilisé doit être muni d'un **pistolet avec fermeture automatique**.

Entrées, allées et aires de stationnement

Du 1^{er} avril au 10 mai seulement

Exceptions : Toute l'année pour les travaux de peinture ou de nettoyage d'une surface comportant des produits pétroliers ou des substances gommeuses.

Véhicules

En tout temps.

**En tout temps, vous pouvez accéder à la ligne automatisée
Info Eau au 418 641-6006.**

Fermez l'eau. Sauvez gros.



Calculez votre consommation d'eau à
Quebec.ca/monempreintebleue

Votre
gouvernement

Québec

L'eau potable : des gestes simples pour réduire notre consommation

Malgré une perception d'abondance et de gratuité, les services d'eau demandent un suivi constant et représentent des coûts importants pour les municipalités. Il faut donc travailler collectivement à une gestion plus responsable et plus efficace de l'eau potable. Aussi, en mars dernier, le gouvernement a lancé la Stratégie québécoise d'économie d'eau potable 2019-2025.

Quelques faits saillants de la campagne « Mon empreinte bleue », issue de la Stratégie.

DOUCHE

- Débit moyen d'une douche : 9,5 litres/minute
- Durée moyenne d'une douche : 7,8 minutes
- Quantité d'eau utilisée en moyenne pour une douche : 74,l litres
- Consommation totale d'eau pour la douche durant une semaine :
 - (9.5 L/min) x (7,8-5) minutes x 7 jours ≈ 186,2 litres/personne semaine
 - Réduire la durée de la douche à 5 minutes permettra donc d'économiser près de 200 litres d'eau par semaine par personne !

BROSSAGE DES DENTS

- Débit moyen des robinets : 8.3 litres/min
- Durée du brossage de dent : 3 minutes, 2 fois par jour
- Consommation totale d'eau pour le brossage des dents durant une semaine :
 - (8.3 L/min) x 3 minutes x 2 brossages par jour x 7 jours = 349 litres semaine
 - Fermer le robinet durant le brossage permettra donc d'économiser 350 litres d'eau par semaine par personne !

TOILETTES

- Débit d'une toilette standard : 13.25 litres/chasse
- Débit d'une toilette à faible débit : 4,8 litres/chasse
- On va aux toilettes environ 5 fois par jour
- Consommation totale d'eau durant une semaine : (13,25 - 4,8) L/chasse x 5 chasses/jour x 365 jours x 8.3 M d'habitants) ≈ 127 996 375 m³/an.
- Si tous les Québécois utilisaient une toilette à faible débit, on économiserait ainsi l'équivalent de 50 000 piscines olympiques par année !



Détails sur notre site Web, au www.lancienne-lorette.org

Branches

Plusieurs moyens sont proposés pour disposer de vos branches coupées.

- Les apporter à l'écocentre afin qu'elles soient valorisées;
- Les déposer à la collecte des déchets;
- Les déposer à la collecte des branches (dépannage seulement).

Demande de collecte

Il s'agit d'un service de dépannage qui convient à la suite d'un élagage d'entretien. Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande auprès du Service des travaux publics, avec votre *Dossier Citoyen* (onglet « Demandes »), ou en téléphonant au 418 872-8450. La collecte des branches est effectuée 2 fois par mois, les 1^{ers} et 3^{es} lundis du mois, de mai à novembre, et peut s'échelonner sur plusieurs jours selon le volume de demandes.

Format des branches et des amas de branches :

- Un diamètre de 10 cm (4 pouces) ou moins et une longueur de 3 m (10 pieds) ou moins;
- Ne pas avoir de branches secondaires ni de matière qui y adhère (terre, tourbe ou autre);
- Les amas de branches doivent avoir une largeur de 2 m (6,5 pieds) ou moins et une hauteur de 1,2 m (4 pieds) ou moins.
- Disposition des branches :
 - Elles doivent être empilées et déposées en bordure de rue,
 - les bouts coupés face à la rue;
- Elles doivent être déposées à moins de 2 m (6,5 pieds) de la rue, au plus tôt le soir précédant la collecte et au plus tard à 7 h le jour même de la collecte.

Objets encombrants

Demande de collecte

Si vous devez vous débarrasser d'objets volumineux et qu'il vous est impossible d'aller les porter à l'écocentre, vous pouvez faire appel au service de collecte d'objets encombrants (« monstres »). Cette collecte est effectuée chaque mois, le 1^{er} lundi du mois. Pour obtenir ce service, vous devez en faire la demande auprès du Service des travaux publics, avec votre *Dossier Citoyen* (onglet « Demandes »), ou en téléphonant au 418 872-8450. Date limite pour s'inscrire : le vendredi précédent, avant 16 h 30.

Les objets doivent être déposés en bordure de votre terrain, à moins de 2 m de la rue, au plus tôt le soir précédant la collecte et au plus tard à 7 h le jour même de la collecte. La collecte peut s'échelonner sur plusieurs jours selon le volume de demandes.

AOÛT 2019

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

SEPTEMBRE 2019

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

DEVENIR SAUVETEUR ET MONITEUR, C'EST POSSIBLE À TOUT ÂGE !



**FORMATION EN SAUVETAGE S'ADRESSANT AUX ADULTES
JOIGNEZ-VOUS AU GROUPE FORMÉ SPÉCIALEMENT POUR VOUS !**

RENCONTRE D'INFORMATION : jeudi 29 août à 18 h 30 au Patro Roc-Amadour local RC 1

PREMIERS SOINS GÉNÉRAL-DEA (16 HEURES)	MÉDAILLE DE BRONZE ET CROIX DE BRONZE COMBINÉES (32 HEURES)	SAUVETEUR NATIONAL (44 HEURES)
Peps de l'Université Laval, 7 et 8 septembre 2019	Patro Roc-Amadour, 22 septembre au 17 novembre 2019	Patro Roc-Amadour, 12 janvier au 8 mars 2020

INFORMEZ-VOUS :

- Karine Gauthier, Patro Roc-Amadour : 418-529-4996 poste 291 / kgauthier@patro-roc-amadour.qc.ca
- Julie Ouzilleau, Peps Université Laval : 418-656-2131 poste 408568 / julie.ouzilleau@sas.ulaval.ca

ARAQ
Association des responsables
aquatiques du Québec

AQUAM

SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE



TERRAIN À VENDRE

Lot visé : 2 501 607

Superficie : 4 444,6 m² (4785,6 pi²)

Emplacement : coin des rues du Chanoine-Dupré et Turmel

Zonage : résidence unifamiliale isolée

Ce terrain sera mis en vente prochainement. Si vous êtes intéressé, soyez à l'affût !

Transport en commun



PARCOURS 76 **Nouveau**

L'essayer c'est l'adopter !

Horaire : 5 h à 23 h, 7 jours

Fréquence : 30 min en tout temps

- Dessert plusieurs hôtels du secteur des boulevards Wilfrid-Hamel et Laurier ainsi que la route de l'Église
- Plus flexible : lien intermodal en tout temps aux 30 minutes, de 5 h à 23 h
- Plus fiable : le parcours 76 bénéficie des voies réservées
- Plus rapide : lien direct vers Sainte-Foy Centre en moins de 30 minutes
- Correspondances possibles avec les parcours 800 et 801 vers la colline Parlementaire (attente confortable dans la station tempérée Jules-Dallaire)
- Correspondance possible avec le parcours 11 vers le Vieux-Québec

Implanté en juin dernier, ce nouveau lien intermodal reliant l'aéroport à la Gare de train à Sainte-Foy est sans conteste une excellente nouvelle pour les Loretains ! En effet, les citoyens qui désirent se rendre rapidement à Sainte-Foy (notamment au centre commercial Laurier), peuvent désormais le faire avec le transport en commun. Nous l'avons essayé et nous avons été conquis ! Empruntant l'autoroute Duplessis, le chemin Sainte-Foy, le chemin des Quatre-Bourgeois et le chemin Saint-Louis, dans les voies réservées en période de pointe de surcroît, le trajet est fluide et fort agréable !

Parcours 80 **Modifications**

À compter du 17 août

Horaire : 6 h à 00 h 30, 7 jours

Fréquence : 30 min en tout temps

- Prolongement jusqu'à l'Aéroport international Jean-Lesage
- Lien direct vers le centre-ville (boul. Charest)

Information, trajets, horaires et tarifs : rtcquebec.ca



Prochaines séances du conseil municipal

Les séances ont eu lieu à l'hôtel de ville et sont diffusées en direct en différé sur notre chaîne Youtube (onglet « Vidéos » et sélectionnez « Diffusion en direct », le cas échéant). L'ordre du jour est disponible la veille du jour de la séance, sur notre site Web (section « Conseil municipal » puis sélectionnez « Séances du conseil municipal »).

- **Mardi 30 juillet, 19 h 30**
- **Mardi 27 août, 19 h 30**
- **Mardi 24 septembre, 19 h 30**

lancienne-lorette.org | YouTube

Fête du Travail ► Lundi 2 septembre | Jour férié

À l'occasion de la Fête du Travail, les bureaux administratifs de l'hôtel de ville et des travaux publics seront fermés.

Pour toute urgence : 418 872-8450

Pédibus



Pour la sécurité des enfants et l'environnement



Qu'est-ce que c'est ?

Pédibus est un concept d'accompagnement sécuritaire destiné aux jeunes élèves de la maternelle et du primaire pour se rendre à l'école à pied. Le groupe est supervisé par un adulte bénévole, équipé d'un dossard aux couleurs vives et d'une pancarte, et le trajet est prédéterminé avec l'école. Tel un autobus scolaire, les enfants inscrits à Pédibus se rendent à des arrêts bien identifiés où ils pourront se joindre au groupe de marcheurs.

À L'Ancienne-Lorette, il existe actuellement deux trajets Pédibus (sur une possibilité de cinq) qui desservent les élèves de l'École des Hauts-Clochers (pavillons Notre-Dame et Saint-Charles). Les parents obtiennent les informations sur le service et le trajet lors de l'inscription de l'enfant.

Objectifs

En plus d'assurer un maximum de sécurité aux enfants, et ce, à tout point de vue, Pédibus...

- contribue à leur inculquer de saines habitudes en favorisant l'activité physique (cumulation de cubes d'énergie Pierre Lavoie) ;
- favorise le développement de l'autonomie chez les enfants ;
- responsabilise les enfants en tant qu'usagers de la route ;
- favorise la socialisation (notamment entre les enfants) ;
- encourage un mode de transport non polluant ;
- contribue à réduire la circulation routière dans le secteur des écoles.

Bénévoles recherchés

- Vous êtes à la retraite ou vous avez un horaire de travail flexible (1 heure par jour ou moins selon le nombre de bénévoles) ?
- Vous faites partie d'un club de marche ou d'un groupe de retraités actifs qui veulent s'impliquer dans la communauté ?
- Vous souhaitez avoir une belle motivation pour faire plus d'exercice ?

Joignez-vous aux bénévoles de Pédibus !

Information

M. Marcel Mecteau, 418 877-6950

Disponibilité des salles pour réservation 2019-2020

IMPORTANT

Le lundi 21 octobre, nos salles à la bibliothèque sont réservées pour Élections Canada.



Salles	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Desj A	18 h 30-21 h	18 h 30-21 h	18 h 30-21 h	13 h-14 h		9 h-14 h 30	9 h-12 h
Desj B	18 h 30-21 h	18 h 15-21 h	18 h 30-21 h	13 h-14 h		9 h-14 h 30	9 h-12 h
Plamondon (lavabo)	18 h 30-19 h 30	18 h 30-19 h 30				9 h-13 h	
Deschenaux (salle ronde)		18 h-20 h	18 h 30-20 h	18 h-20 h 30		9 h-14 h 30	
Victor Laurin						9 h-12 h	
Chaumonot (petite salle)							
St-Charles	19 h-21 h	20 h-21 h	19 h-21 h	20 h-21 h		9 h-12 h	

Réservation : par téléphone au 418 872-9811 ou par courriel à loisirs@lancienne-lorette.org.



Calendrier

Août

1 ^{er} août		ASSOCIATION DE RINGUETTE DE LA CAPITALE Inscriptions jusqu'au 25 août à ringuettedelacapitale.com
1 ^{er} août		TEMPS-DANSE Début des inscriptions Les inscriptions se feront à partir de la plateforme de Qidigo. Vous pourrez aussi vous inscrire durant le Festival Loretain (10 août) au kiosque de Temps-Danse. Des formulaires d'inscription seront également disponibles sur notre page Facebook.
1 ^{er} août		CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE (CPA) DE L'ANCIENNE-LORETTE Saison 2019-2020 • Début des inscriptions sur notre site Internet Les inscriptions s'effectuent sur notre site Web à www.cpa-ancienne-lorette.org . La saison régulière débutera le 8 septembre 2019.

2 août



CINÉMA EN PLEIN AIR :

RALPH BRISE L'INTERNET

Horaire : À compter de 20 h (tombée du jour) | Gratuit

Lieu : Cour extérieure de la Maison de la Culture

Information : Apportez vos chaises portatives, vos couvertures et vos grignotines.

10 août



KARATÉ KYOSHINDO - INSCRIPTION
SESSION AUTOMNE 2019

Horaire : 9 h à 16 h

Coût : Tarif différent selon le niveau

Lieu : Festival Loretain – kiosque
Danse Espoir et Karaté Kyochindo

Information : 418 874-7334 ou 581 986-7334
ou karatekyoshindo.com

10 août



CLUB OPTIMISTE AU FESTIVAL LORETTAIN

Horaire : 9 h à 16 h | **Coût :** Gratuit

Lieu : Zone Découvertes et tendances



17 août		CLUB DES ÂÎNÉS- SOIRÉE DANSANTE LES COMPLICES Horaire : 19 h 30 à 23 h Coût : 8 \$/membres 10 \$/non-membres Lieu : 1741, rue Notre-Dame Information : M. Gilles Curodeau 418 952-6871 M. André Breton 581 984-2438
24 août		FÊTE DES RÉCOLTES – ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE Horaire : 10 h 14 h 30 Coût : Prix modique Lieu : Jardin communautaire, coin Turmel et Chanoine-Dupré Information : Julie Bussières jardinanciennelorette@gmail.com

Septembre

1 ^{er} septembre		CLUB DE SOCCER LE MISTRAL Début des inscriptions � mistrallaurentien.com
3 septembre		RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CLUB OPTIMISTE Horaire : 19 h Coût : Gratuit Lieu : Bibliothèque Marie-Victorin (sous-sol)
3 septembre		SCOUTS - INSCRIPTIONS 2019-2020 Horaire : 19 h à 21 h Lieu : La Hutte, local des scouts Information : Patrick Luneau 418 877-0166 scoutsanciennelorette@gmail.com
4 septembre		CLUB LIONS - SOUPER MENSUEL Horaire : 17 h 30 • Lieu : Collège de Champigny
5 septembre		CHEVALIERS DE COLOMB - DÉBUT LIGUE DES SACS DE SABLE Information : M. Guy Marcel LaRouche, 418 872-1383
6 septembre		CLUB DES ��N�S - SOIRÉE DANSANTE MARC DEMERS Horaire : 19 h 30 à 23 h Coût : 8 \$/pers. Membres 10 \$/pers. non-membres Lieu : 1741, rue Notre-Dame Information : M. Gilles Curodeau 418 952-6871 M. André Breton 581 984-2438
7 septembre		10 [�] ÉDITION MARCHE-O-LIONS Horaire : 9 h • Information : Surveillez nos affiches pour plus d'informations
8 septembre		DÉJEUNER MENSUEL DU CLUB OPTIMISTE Horaire : 9 h 30 Lieu : Bibliothèque Marie-Victorin (sous-sol)
8 septembre		CLUB DE PATINAGE – POWER SKATING # 1 Horaire : 18 h à 18 h 50 Lieu : Complexe Sportif Multidisciplinaire de L'Ancienne-Lorette – Glace A

10 septembre		CLUB DE PATINAGE – POWER SKATING # 2 Horaire : 18 h 30 à 19 h 50 Lieu : Complexe Sportif Multidisciplinaire de L'Ancienne-Lorette – Glace B
10 septembre		C.A. DES CHEVALIERS DE COLOMB Horaire : 19 h 30 Coût : 7 \$/ pers Lieu : 1300, des Loisirs Est Information : M. Guy Marcel LaRouche 418 872-1383
13 septembre		CLUB DES ��N�S - SOIRÉE DANSANTE CARL ET FRANCE Horaire : 19 h 30 à 23 h Coût : 8 \$/pers. Membres 10 \$/pers. non-membres Lieu : 1741, rue Notre-Dame Information : M. Gilles Curodeau 418 952-6871 M. André Breton 581 984-2438
13 septembre		CLUB DES ��N�S- SOIRÉE DANSANTE CARL ET FRANCE Horaire : 19 h 30 à 23 h Coût : 8 \$/pers. Membres 10 \$/pers. non-membres Lieu : 1741, rue Notre-Dame Information : M. Gilles Curodeau 418 952-6871 M. André Breton 581 984-2438
� partir du 13 septembre Tous les vendredis		ESCADRON 921 OPTIMISTE – REPRISE DES ACTIVITÉS DES CADETS Horaire : 18 h 30 à 21 h 30 Coût : Gratuit pour tous les cadets inscrits Lieu : Collège de Champigy Information : Caroline Blouin 418 654-9210 Escadron@921.ca
15 septembre		DÉJEUNER MENSUEL DES CHEVALIERS DE COLOMB Horaire : 9 h à 11 h 30 Lieu : 1300, des Loisirs Est Information : M. Guy Marcel LaRouche 418 872-1383
15 septembre		CLUB DE PATINAGE – POWER SKATING # 3 Horaire : 18 h à 18 h 50 Lieu : Complexe Sportif Multidisciplinaire de L'Ancienne-Lorette – Glace A
16 septembre		APPRENTI DE LA COUTURE – CONFECTIONNER UN SAC � FRUITS ÉCOLOGIQUE Horaire : 13 h Coût : Gratuit Lieu : 1565, rue Turmel, 2 [�] étage Information : M ^{me} Céline Gignac 418 872-5249 apprentiscouture@gmail.com
17 septembre		CLUB DE PATINAGE – POWER SKATING # 4 Horaire : 18 h 30 à 19 h 50 Lieu : Complexe Sportif Multidisciplinaire de L'Ancienne-Lorette – Glace B
Mi-septembre		LE CERCLE DE FERMÎÈRES – TRICOT � L'AIGUILLE Horaire : Mercredi pm Coût : Gratuit Lieu : Salle des Chevaliers de Colomb Information : Anne-Marie Harvey 418 872-1563



Septembre (suite)

Mi-septembre		LE CERCLE DE FERMÎÈRES – TISSAGE Horaire : Mardi matin Coût : Gratuit Lieu : Salle des Chevaliers de Colomb Information : Lisette Lapierre 418 847-8756
Mi-septembre		LE CERCLE DE FERMÎÈRES – CROCHET DE BASE Horaire : Jeudi pm Coût : Gratuit Lieu : Salle des Chevaliers de Colomb Information : Claire Faucher 418 872-7690
20 septembre		CLUB DES ÂÎNÉS- SOIRÉE DANSANTE TRIO CONTOUR Horaire : 19 h 30 à 23 h Coût : 8 \$/pers. Membres 10 \$/pers. non-membres Lieu : 1741, rue Notre-Dame Information : M. Gilles Curodeau 418 952-6871 M. André Breton 581 984-2438
22 septembre		CLUB DE PATINAGE – POWER SKATING # 5 Horaire : 18 h à 18 h 50 Lieu : Complexe Sportif Multidisciplinaire de L'Ancienne-Lorette – Glace A
24 septembre		CHEVALIERS DE COLOMB – ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE PRÉCÉDÉE D'UN SOUPER Lieu : 1300, des Loisirs Est Information : M. Guy Marcel LaRouche 418 872-1383
24 septembre		CLUB DE PATINAGE – POWER SKATING # 6 Horaire : 19 h à 19 h 50 Lieu : Complexe Sportif Multidisciplinaire de L'Ancienne-Lorette – Glace B
24 septembre		CLUB DE PATINAGE PATIN SPORTIF – ÉVALUATION DES NIVEAUX Horaire : 17 h 30 à 19 h Lieu : Complexe Sportif Multidisciplinaire de L'Ancienne-Lorette – Glaces A et B
27 septembre		CLUB DES ÂÎNÉS- SOIRÉE DANSANTE MARIO PAQUET Horaire : 19 h 30 à 23 h Coût : 8 \$/pers. Membres 10 \$/pers. non-membres Lieu : 1741, rue Notre-Dame Information : M. Gilles Curodeau 418 952-6871 M. André Breton 581 984-2438
28 septembre		CHEVALIERS DE COLOMB – CONGRÈS RÉGIONAL D'ORIENTATION 2019-2020 Lieu : 1300, des Loisirs Est Information : M. Guy Marcel LaRouche 418 872-1383

Septembre (suite)

29 septembre		CHEVALIERS DE COLOMB – INTRONISATION DES OFFICIERS AU CONSEIL MONTCALM Lieu : Loretteville Information : M. Guy Marcel LaRouche 418 872-1383
29 septembre		CLUB DE PATINAGE – POWER SKATING # 7 Horaire : 18 h à 18 h 50 Lieu : Complexe Sportif Multidisciplinaire de L'Ancienne-Lorette – Glace A

En tout temps

	CLUB OPTIMISTE Coût : 25 \$/année Information : Robert Bouffant 418 624-3815 ou bouffant@videotron.ca
	CLUB RICHELIEU – REPAS ANIMÉS Coût : 110 \$/année Lieu : Restaurant Casa Grecque Information : Serge Alain 418 872-8985
	CLUB ROTARY – DÉJEUNERS HEBDOMADAIRES Horaire : Les vendredis, 7 h 30 à 8 h 30 Coût : 120 \$/3 mois Lieu : Maison de la Culture Information : club@rotary-al.org
	RAYON DE SOLEIL Information : Martine Duchaine 418 871-7055
	CORPS DE CADETS 2846 RICHELIEU Horaire : Les vendredis, 18 h à 22 h Coût : Gratuit 12 à 18 ans Lieu : École les Hauts-Clochers, Pavillon St-Charles Information : Capitaine Kevin Pichette 581 999-0133 ou Capitaine Charles Parenteau 418 872-4051
	MAISON DES JEUNES Horaire : Tous les soirs de la semaine Coût : Gratuit Lieu : Maison des Jeunes Information : Noémie Dubois-Comtois, 418 871-2819 ou dgmdjlal.com
	CLUB LIONS – COLLECTES DES LUNETTES USAGÉES Lieu : Pharmacies et cliniques d'optométrie
	CLUB LIONS – RECHERCHE DE BÉNÉVOLES Information : 418 871-0766 ou site Web du Club Lions Québec L'Ancienne-Lorette

Organismes et services municipaux

ARTS ET CULTURE

Club photo

Roger Gauthier 418 554-4599
cpalcommunication@gmail.com

Corp. de la chapelle Notre-Dame-de-Lorette

Gilles Drolet 418 872-3082
ccndl.com

Groupe Rythmoson

Brigitte Ouellet 418 456-5133
info@rythmoson.com
rythmoson.com

Société d'histoire de L'Ancienne-Lorette

Armand Labbé 418 871-4588
labal42@gmail.com

Temps-Danse

Diane Roussel
info@tempsdanse.org | tempsdanse.org

Troupe de théâtre Les Grands Enfants

Sylvain Perron
info@lesgrandsenfants.com
lesgrandsenfants.com

CLUBS SOCIAUX

Club Lions

Richard Dufour 418 871-0766
heleneetrichard@videotron.ca

Club Optimiste

Robert Bouffant 418 624-3815
optimiste.org

Club Richelieu

Serge Alain 418 872-8985
richelieu.org

Club Rotary

Fernand Lemay 418 871-1410
rotary-al.org

SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE

19^e Groupe Scout L'Ancienne-Lorette

Patrick Luneau 418 877-0166

Apprentis de la couture

Christlaine Labbé 418 951-7443

Association féminine d'éducation et d'action sociale (A.F.É.A.S.)

Stéphanie Duchesne 418 558-7309

Association des gens d'affaires de L'Ancienne-Lorette et du boul. Wilfrid-Hamel

Pierre Cassivi 418 803-5417

Cercle de fermières

Claire Faucher 418 872-7690

Chantelait

Isabelle Poulin 418 877-5333

Chevaliers de Colomb, Conseil 4246 L'Ancienne-Lorette

Guy Marcel LaRouche
gmlarouche@hotmail.com

Club Aînés de L'Ancienne-Lorette (FADOQ)

Joachim Gagnon 418 871-9122

Club Toastmasters des Ingénieurs

Michel Damico 418 569-8231
toastmastersingenieurs@gmail.com

Conférence Saint-Vincent de Paul de L'Ancienne-Lorette

Jacquelin Bureau 418 874-0101

Corps de Cadets 2846 Richelieu

Kevin Pichette 418 872-4051

Escadron 921 L'Ancienne-Lorette

Josée Coulombe 418 654-9210
921.president@cadetsair.ca

Jardin communautaire de L'Ancienne-Lorette

Julie Bussièr
jardinancienlorette@gmail.com
jardinancienlorette.wordpress.com

Maison des jeunes de L'Ancienne-Lorette

Noémie Dubois-Comtois
418 871-2819

Mouvement Couple et Famille

Suzie Roy 418 871-7339

Service d'entraide communautaire Rayon de Soleil

Martine Duchaine 418 871-5686

SPORTS ET PLEIN AIR

Association de ringuette de la Capitale

Richard Tremblay 418 847-4028
rtremblay1998@gmail.com
ringuettedelacapitale.com

Association des sports de balle

Frédéric Dionne 514 977-9499
info@vbal.qc.ca | vbal.qc.ca

Association de soccer du Mistral Laurentien

Steve Gauvin 418 977-7228
info@mistrallaurentien.com
mistrallaurentien.com

Club cycliste Vélorette

Louise Guilbault 418 871-9647
lguilbo8@yahoo.ca | velorette.com

Club de patinage artistique

Nadine Plante 418 861-9538
president@cpa-ancienne-lorette.org
cpa-ancienne-lorette.org

Club de patinage sportif

Charles Nicole 581 985-4325
cpsal@sympatico.ca

Club de tennis de L'Ancienne-Lorette

Guy Langlois 418 906-7053
tiguiahs@yahoo.ca
tennis-anc-lorette.com

Hockey L'Ancienne-Lorette (HAL)

Secrétariat 418 877-0080
communications@halmustangs.qc.ca
halmustangs.qc.ca

Karaté Kyoshindo

Luc Godin 418 871-7334
kyoshindo@karatekyoshindo.com
karatekyoshindo.com

SERVICES MUNICIPAUX

HÔTEL DE VILLE

1575, rue Turmel
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5
Téléphone : 418 872-9811
Télécopieur : 418 641-6019
info@lancienne-lorette.org

TRAVAUX PUBLICS

6476, rue Yvon-Dolbec
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 0A3
Téléphone : 418 872-8450
Télécopieur : 418 872-2103
travauxpublics@lancienne-lorette.org

AQUAGYM ÉLISE MARCOTTE

1317, rue des Loisirs Est
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 0A6
Téléphone : 418 614-1907
Télécopieur : 418 614-2256
aquagym@lancienne-lorette.org

BIBLIOTHÈQUE MARIE-VICTORIN

1635, rue Notre-Dame
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3B4
Téléphone : 418 641-6142
Télécopieur : 418 877-4336
bibliotheque.marie-victorin@lancienne-lorette.org

MAISON DE LA CULTURE

1268, rue Saint-Paul
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 1Z3
Téléphone : 418 877-3517
maisondelaculture@lancienne-lorette.org

AUTRES SERVICES

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Raymond Baribeau
Téléphone : 418 872-3158

COMPLEXE SPORTIF MULTIDISCIPLINAIRE (ARÉNA)

1311, rue des Loisirs Est
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 0A5
Téléphone : 418 877-3000
info@csmal.com | csmal.com

CENTRE DE SERVICES ANIMALIERS MUNICIPAL

Téléphone : 418 840-1000
refugelfm.com

PROGRAMME 641-AGIR

Téléphone : 418 641-2447

LIGNE INFO-HÉLICOS

Téléphone : 418 641-6097



VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE

Programmation loisirs

Automne 2019

INSCRIPTION AVEC VOTRE DOSSIER CITOYEN

Inscriptions
Du 17 août au 3 septembre 2019

SESSION D'AUTOMNE

- ACTIVITÉS AQUATIQUES
- ACTIVITÉS SPORTIVES
- ACTIVITÉS CULTURELLES
- ORGANISMES SPÉCIALISÉS ET SPORTIFS
- ACTIVITÉS BIBLIOTHÈQUE MARIE-VICTORIN

LANCIENNE-LORETTE.ORG | 418 872-9811



Voilà!

Inscription avec
le Dossier citoyen

Programme de loisirs Automne 2019

Distribution par la poste ou en ligne à lancienne-lorette.org

Inscriptions : du 17 août au 3 septembre

Dépôt légal : Bibliothèque et Archives nationales du Québec

Tirage : Plus de 7 000 exemplaires

Le Loretain est un périodique publié 4 fois par année par la Ville de L'Ancienne-Lorette et distribué gratuitement dans tous les foyers de L'Ancienne-Lorette.

Toute information pour Le Loretain doit être acheminée à :

Ville de L'Ancienne-Lorette
1575, rue Turmel,
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5
418 872-9811 | communications@lancienne-lorette.org



L'utilisation des termes génériques masculins est faite dans le but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination.

Le
Loretain



Ville de
L'Ancienne-Lorette